

铝材屏风框

ALUMINUM SCREEN FRAME
アルミスクリーンフレーム



3 厚度
颜色

Three thicknesses, three colors
3つの厚さ、3つの色



ES-PF001

氧化色
Oxidized color
酸化色

ES-PF002

哑光白
Matte white
マットホワイト

ES-PF003

碳灰色
Charcoal gray
チャコールグレー

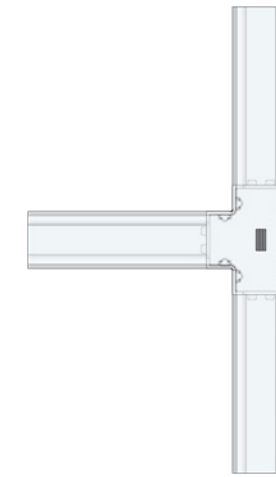
5

连接方式 CONNECTION METHOD 接続方法

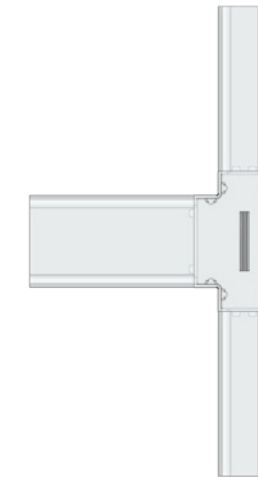
屏风分为三种厚度，分别为 K3、K4、K6
一共有 5 种连接方式，分别为：K3/K4/K6/K3+K6/K4+K6

The screen is divided into three thicknesses, K3, K4, K6
There are 5 ways to connect: K3/K4/K6/K3+K6/K4+K6

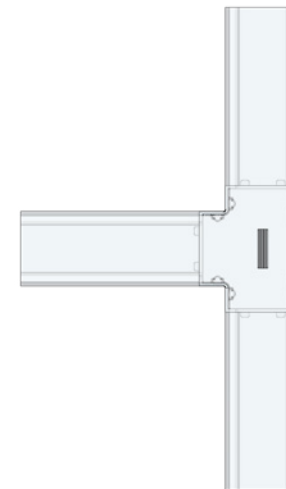
画面は K3、K4、K6 の 3 つの厚さに分かれています
接続する方法は 5 つあります：K3 / K4 / K6 / K3 + K6 / K4 + K6



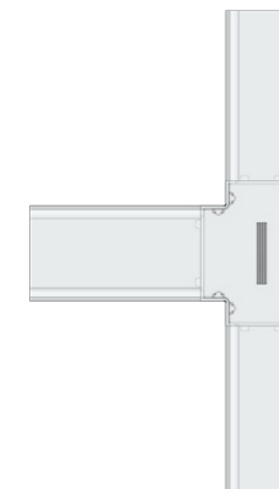
K3
32mm



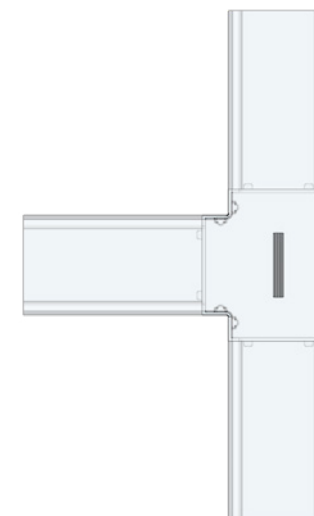
K3 + K6
32mm
+
56mm



K4
42mm



K4 + K6
42mm
+
56mm



K6
56mm

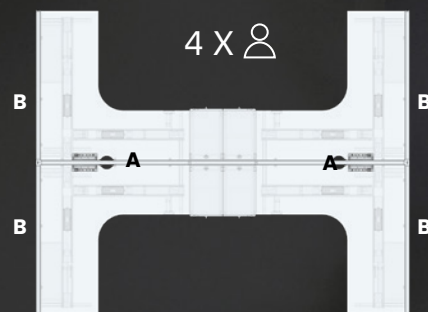
互联网平台大厂 / 新能源智造 / 生命科技 / 国防科天 / 设计研究院校等核心研发技术部门 / 功能性工作岗位



1150mm

750mm

Internet platform giants / New energy smart manufacturing / Life Technology / National Defense Science Day / Design and research institutions and other core R&D technical departments / Functional jobs:
インターネットプラットフォームの巨人 / 新エネルギースマートマニュファクチャリング / ライフテクノロジー / 国防科学デー / 設計研究機関およびその他の中核的な研究開発技術部門 / 機能的な仕事:



K6 A9-1-XBX B1-1

注释：屏风厚度为 K6 的厚度。主屏风 A 选择了 A9-1(带挂槽，所有主屏风 A 适用)，桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K6. The main screen A chooses A9-1 (with a hanging slot, applicable to all main screen A), with a small white plug under the table. Sub-screen B chose B1-1.

注：画面の厚みは K6 の厚みです。メイン画面 A は A9-1 (吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A に適用可能) を選択し、テーブルの下に小さな白いプラグが付いています。サブ画面 B は B1-1 を選択しました。





互联网平台大厂 / 新能源智造 / 生命科技 / 国防科天 / 设计研究院校等核心研发技术部门 / 功能性工作岗位



Internet platform giants / New energy smart manufacturing / Life Technology / National Defense Science Day / Design and research institutions and other core R&D technical departments / Functional jobs:
インターネットプラットフォームの巨人 / 新エネルギースマートマニュファクチャリング / ライフテクノロジー / 国防科学デー / 設計研究機関およびその他の中核的な研究開発技術部門 / 機能的な仕事:



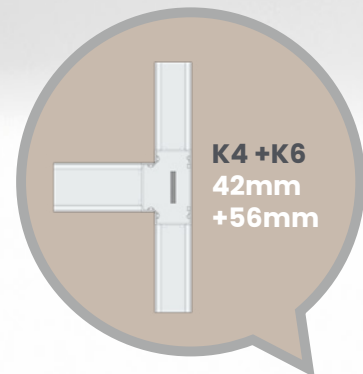
K6 A9-1-XBX B1-1

注释：屏风厚度为 K6 的厚度。主屏风 A 选择了 A9-1(带挂槽，所有主屏风 A 适用)，桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-1。

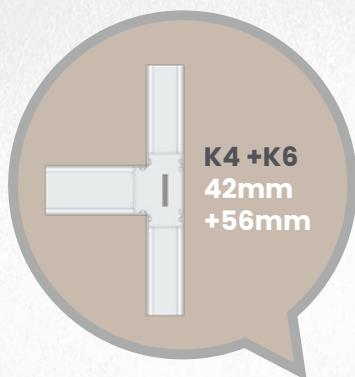


Note: The thickness of the screen is the thickness of K6. The main screen A chooses A9-1 (with a hanging slot, applicable to all main screen A), with a small white plug under the table. Sub-screen B chose B1-1.

注：画面の厚みは K6 の厚みです。メイン画面 A は A9-1 (吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A に適用可能) を選択し、テーブルの下に小さな白いプラグが付いています。サブ画面 B は B1-1 を選択しました。



互联网平台大厂 / 新能源智造 / 生物科技 / 国防科天 / 设计研究院校等核心研发技术部门 / 功能性工作岗位



Internet platform giants / New energy smart manufacturing / Life Technology / National Defense Science Day / Design and research institutions and other core R&D technical departments / Functional jobs:
インターネットプラットフォームの巨人 / 新エネルギースマートマニュファクチャリング / ライフテクノロジー / 国防科学デー / 設計研究機関およびその他の中核的な研究開発技術部門 / 機能的な仕事:



(K4+k6) (A9-2-XBX) (B1-2) (B1-3)

注释：屏风厚度为 K4+K6 的厚度。高低落差，主屏风 A 选择了 A9-2，（带挂槽，所有主屏风 A 适用），桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-2 与 B1-3（清玻）。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K4+K6. For the height difference, the main screen A has chosen A9-2, (with a hanging slot, applicable to all main screens A), with a small white plug under the table. Sub-screen B chooses B1-2 and B1-3 (clear glass).

注：画面の厚みは K4+K6 の厚みです。高さの違いについては、メイン画面 A が A9-2（吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A に適用可能）を選択し、テーブルの下に小さな白いプラグが付いています。サブ画面 B は、B1-2 および B1-3（透明ガラス）を選択します。





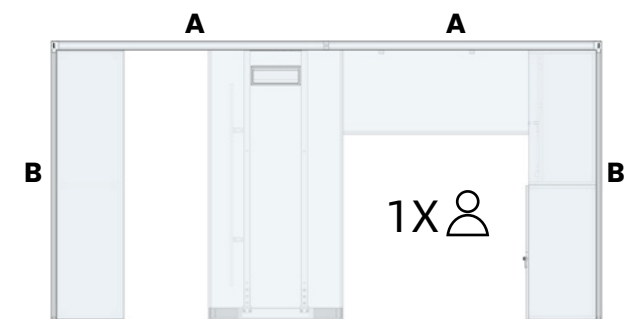


K3+K6 A6-1-XBX B1-3

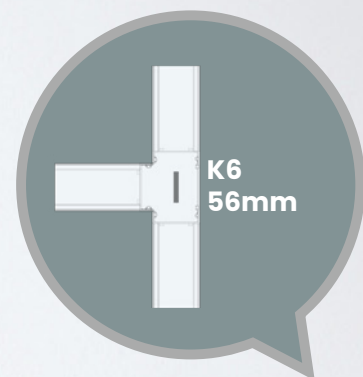
注释：屏风厚度为 K3+K6 厚度。主屏风 A 选择了 A6-1（带挂槽，所有主屏风 A 适用），桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-3（磨砂玻璃）。

Note: The thickness of the screen is K3+K6 thickness. The main screen A chooses A6-1 (with a hanging slot, applicable to all main screens A), with a small white plug under the table. B1-3 (frosted glass) is selected for the secondary screen B.

注：画面の厚さは K3 + K6 の厚さです。メイン画面 A は A6-1（吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A に適用可能）を選択し、テーブルの下に小さな白いプラグが付いています。二次画面 B には B1-3（すりガラス）が選択されています。



互联网平台大厂 / 新能源智造 / 生命科技 / 国防科天 / 设计研究院校等核心研发技术部门 / 功能性工作岗位



Internet platform giants / New energy smart manufacturing / Life Technology / National Defense Science Day / Design and research institutions and other core R&D technical departments / Functional jobs:
インターネットプラットフォームの巨人 / 新エネルギースマートマニュファクチャリング / ライフテクノロジー / 国防科学デー / 設計研究機関およびその他の中核的な研究開発技術部門 / 機能的な仕事:

K6
A9-2-XBX
B1-2

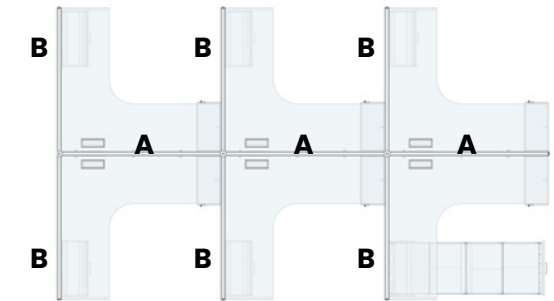
注释：屏风厚度为 K6 的厚度。主风 A 选择了 A9-2，桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-2。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K6. The main screen A chose the A9-2, table with a small white plug. Sub-screen B chooses B1-2.

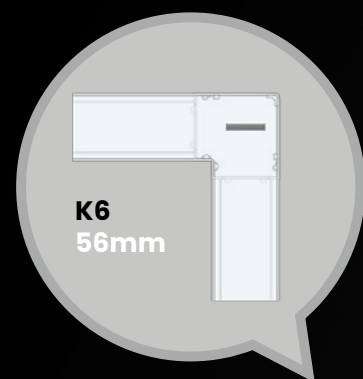
注：画面の厚みは K6 の厚みです。メイン画面 A は、小さな白いプラグが付いた A9-2，テーブルを選択しました。サブ画面 B は B1-2 を選択します。



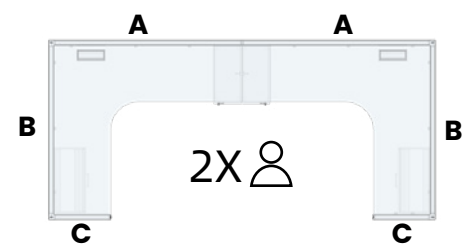
6X



互联网平台大厂 / 新能源智造 / 生命科技 / 国防科天 / 设计研究院校等核心研发技术部门 / 功能性工作岗位



Internet platform giants / New energy smart manufacturing / Life Technology / National Defense Science Day / Design and research institutions and other core R&D technical departments / Functional jobs:
インターネットプラットフォームの巨人 / 新エネルギースマートマニュファクチャリング / ライフテクノロジー / 国防科学デー / 設計研究機関およびその他の中核的な研究開発技術部門 / 機能的な仕事 :



K6 A9-2-XBX B1-2 C1-2

注释：屏风厚度为 K6 的厚度。主屏风 A 选择了 A9-2，桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-2，侧屏风 C 选择了 C1-2。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K6. The main screen A chose A9-2, with a small white plug under the table. Sub-screen B chooses B1-2, and side screen C chooses C1-2.

注：画面の厚みは K6 の厚みです。メイン画面 A は、テーブルの下に小さな白いプラグが付いた A9-2 を選択しました。サブ画面 B は B1-2 を選択し、サイド画面 C は C1-2 を選択します。





(K6)(A7-1-XBX-86X)(B1-1)

注释：屏风厚度为 K6 的厚度。主屏风 A 选择了 A7-1(带挂槽，所有主屏风 A 适用)，桌下带小白插与 86 插座，副屏风 B 选择了 B1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K6. The main screen A chooses A7-1 (with a hanging slot, applicable to all main screens A), a small white plug and 86 socket under the table, and B1-1 for the secondary screen B.

注：画面の厚みは K6 の厚みです。メイン画面 A は、A7-1（吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A に適用可能）、テーブルの下にある小さな白いプラグと 86 ソケット、およびセカンダリ画面 B 用の B1-1 を選択します。

2

用户二 USER TWO ユーザー 2

国有企事业单位、成熟企业组织、大型集团公司常规性、普适性工作岗位：

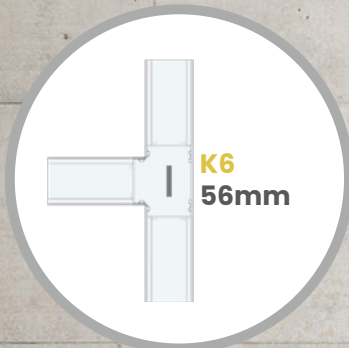
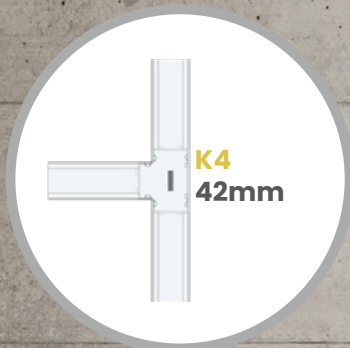
“协同”：企业经营的边界由团队的协同性决定，打破内部“部门墙”边界是协同客户取得成果的重要起点，在开源的时代，协同企业的客户与供应链伙伴成为连接的重要资源力量，与强者同行我们必将更加强大。相互信任，善于合作的员工是企业最大的财富，充分考虑契约主体之间的关系性，形成有效的制度保障，尊重知识、尊重个性、集体奋斗和不迁就有功的员工，是我们事业协同成长的内在要求。爱自己、爱同事、爱事业和爱生活是我们凝聚力的源泉。管理灵活性、制度去控制化，项目小组制、组织去中心化；责任意识、创新精神、敬业精神和团结合作精神是企业文化的精髓。办公家具组织形态决定企业“协同”性的强弱，当我们将办公家具从产品属性转换为工具属性后，必然发现，在固定空间内“人”的动能如何产生更有效的协同，办公家具将成为最重要的工具载体，协同人、空间、工具必然产生更大价值。“开放式职员桌”与“屏风职员桌”哪一种产品解决方案更能平衡企业组织运作的协同性？我们建议国有企事业单位、成熟企业组织、大型集团公司采用“屏风职员桌”会更具协同性。

Regular and universal jobs in state-owned enterprises and institutions, mature enterprise organizations, and large group companies:**"Synergy":** The boundary of business operation is determined by the collaboration of the team. Breaking the internal "departmental wall" boundary is an important starting point for collaborative customers to achieve results. In the era of open source, collaborative corporate customers and supply chain partners have become important resource forces that connect with the strong. Together we will be stronger. Employees who trust each other and are good at cooperation are the greatest wealth of an enterprise. We fully consider the relationship between contract subjects and form an effective system guarantee. Respect for knowledge, respect for individuality, collective struggle, and employees who are meritorious, are the growth of our business. Intrinsic requirements. Loving yourself, loving colleagues, loving career and loving life are the source of our cohesion. Management flexibility, system de-control, project team system, organization decentralization; sense of responsibility, innovation spirit, dedication and unity and cooperation spirit are the essence of corporate culture. The organizational form of office furniture determines the strength of the company's "synergy". When we transform office furniture from product attributes to tool attributes, we must discover how the kinetic energy of "people" in a fixed space can produce more effective collaboration. To become the most important tool carrier, the collaboration of people, space, and tools will inevitably produce greater value. Which product solution, "Open Staff Desk" or "Screen Staff Desk", can better balance the synergy of corporate organization operations? We suggest that state-owned enterprises and institutions, mature enterprise organizations, and large group companies use "screen staff desks" to be more collaborative.

国营企業や機関、成熟した企業組織、および大規模なグループ会社での定期的かつ普遍的な仕事：

「相乗効果」：事業運営の境界はチームのコラボレーションによって決定されます。内部の「部門の壁」の境界を破ることは、コラボレーションの顧客が結果を達成するための重要な出発点です。オープンソースの時代では、コラボレーションの企業顧客とサプライチェーンパートナーは強者となつながら重要な資源力私たちは一緒に強くなるはずです。お互いを信頼し、協力することが得意な従業員は企業の最大の富です。私たちは契約対象間の関係を十分に考慮し、効果的なシステム保証を形成します。知識の尊重、個性の尊重、集团的闘争、そして功績のある従業員は私たちのビジネスの共同成長。本質的な要件。自分を愛し、同僚を愛し、キャリアを愛し、人生を愛することが私たちの結束の源です。管理の柔軟性、システムの制御解除、プロジェクトチームシステム、組織の分散化、責任感、イノベーション精神、献身と団結、協力精神は企業文化の本質です。オフィス家具の組織形態は、会社の「相乗効果」の強さを決定します。オフィス家具を製品属性からツール属性に変換するとき、固定空間内の「人」の運動エネルギーがどのように効果的なコラボレーションを生み出すことができるかを発見する必要があります。最も重要なツールキャリアになると、人、スペース、ツールのコラボレーションは必然的に大きな価値を生み出します。「オープンスタッフデスク」または「スクリーンスタッフデスク」のどちらの製品ソリューションが、企業組織の運用の相乗効果のバランスをよりよくとることができますか？ 国营企業や機関、成熟した企業組織、および大規模なグループ企業は、より協調的にするために「スクリーンスタッフデスク」を使用することをお勧めします。

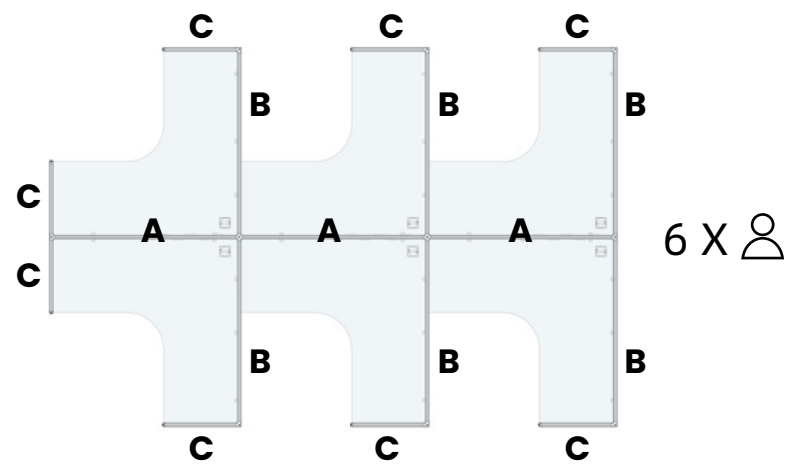




国有企事业单位 / 成熟企业组织 / 大型集团公司常规性 / 普适性工作岗位

Regular and universal jobs in state-owned enterprises and institutions, mature enterprise organizations, and large group companies:

国营企業や機関、成熟した企業組織、大規模なグループ会社での定期的かつ普遍的な仕事



K3 A1-3-86X B1-3 C1-3

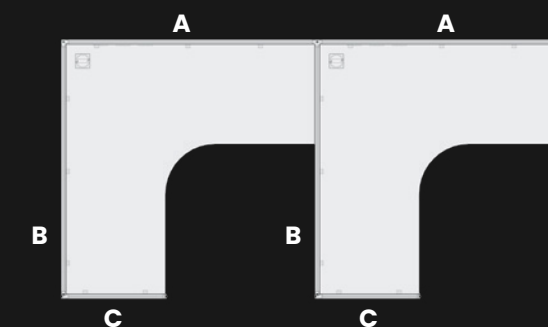
注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-3，桌下带 86 插座。副屏风 B 选择了 B1-3、侧屏风 C 选择了 C1-3（条纹磨砂玻璃）。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, the main screen A has chosen A1-3, and there are 86 sockets under the table. Choose B1-3 for secondary screen B and choose C1-3 for side screen C (striped frosted glass).

注：スクリーンの厚さは K3 の厚さであり、メインスクリーン A は A1-3 を選択し、テーブルの下には 86 個のソケットがあります。セカンダリスクリーン B には B1-3 を選択し、サイドスクリーン C（縞模様のつや消しガラス）には C1-3 を選択します。



4 X



K3
A1-1-86X
B1-1
C1-1

注释: 屏风厚度为 K3 的厚度, 高低落差。
主屏风 A 选择了 A1-1, 桌下带 86 插座。
副屏风 B 选择了 B1-1 侧屏风 C 选择了 C1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, with a height difference. The main screen A has chosen A1-1, with 86 sockets under the table. Sub-screen B chooses B1-1 and side screen C chooses C1-1.

注: 画面の厚みは K3 の厚みで、高さ差があります。メイン画面 A は A1-1 を選択し、テーブルの下に 86 個のソケットがあります。サブ画面 B は B1-1 を選択し、サイド画面 C は C1-1 を選択します。



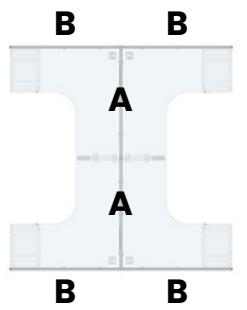


K3 A6-1-XBX B1-1

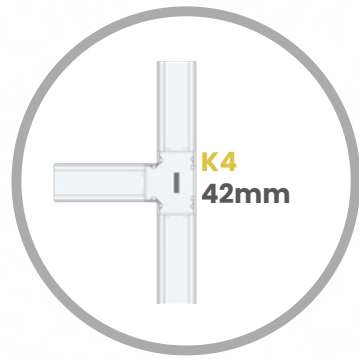
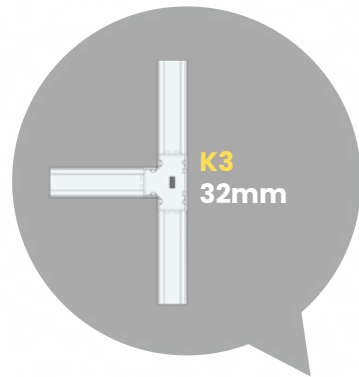
注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A6-1（带挂槽，挂槽所有主屏风 A 适用），桌上带小白插。副屏风 B 选择了 B1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, the main screen A chooses A6-1 (with hanging slot, all main screen A with hanging slot is applicable), with a small white plug on the table. Sub-screen B chose B1-1.

注：画面の厚さは K3 の厚さで、メイン画面 A は A6-1 を選択し（吊り下げスロット付き、吊り下げスロット付きのすべてのメイン画面 A が適用可能）、テーブルに小さな白いプラグが付いています。サブ画面 B は B1-1 を選択しました。

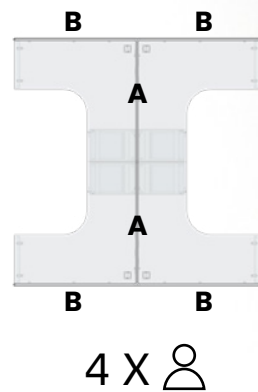


4 X 



单位 / 成熟企业组织 / 大型集团公司常规性 / 普适性工作岗位

Regular and universal jobs in state-owned enterprises and institutions, mature enterprise organizations, and large group companies: 国営企業や機関、成熟した企業組織、大規模なグループ会社での定期的かつ普遍的な仕事



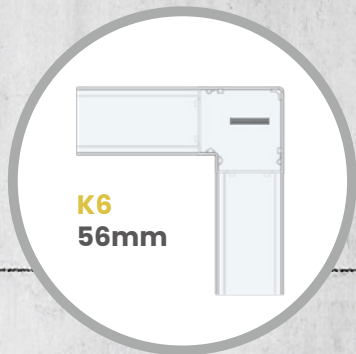
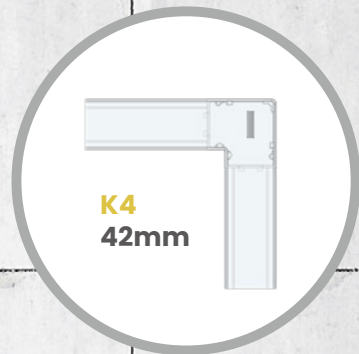
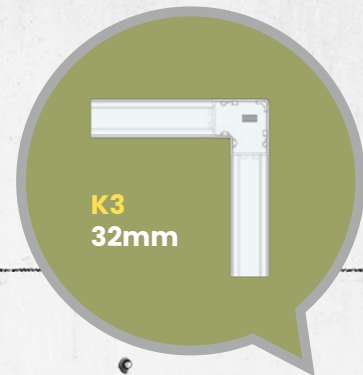
K3
A1-3-86X ———
B1-3

注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-3（磨砂玻璃），桌下带 86 插座。副屏风 B 选择了 B1-3（清玻）。



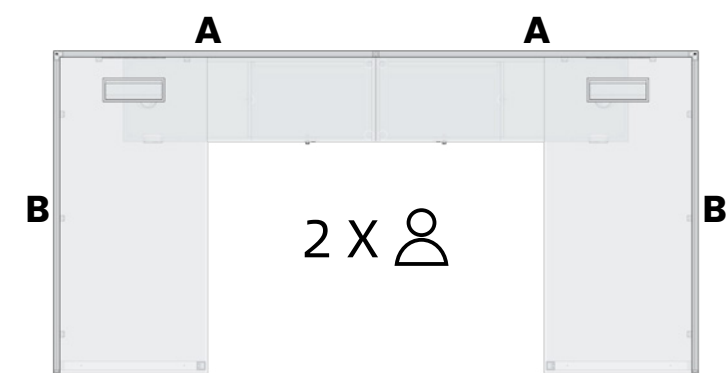
Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, the main screen A chooses A1-3 (frosted glass), with 86 sockets under the table. B1-3 (clear glass) is selected for the sub screen B.

注：スクリーンの厚さは K3 の厚さで、メインスクリーン A は A1-3（すりガラス）を選択し、テーブルの下に 86 個のソケットがあります。サブ画面 B には B1-3（透明ガラス）が選択されています。



国有企事业单位 / 成熟企业组织 / 大型集团公司常规性 / 普适性工作岗位

Regular and universal jobs in state-owned enterprises and institutions, mature enterprise organizations, and large group companies: 国営企業や機関、成熟した企業組織、大規模なグループ会社での定期的かつ普遍的な仕事

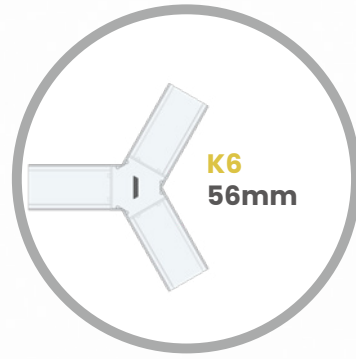
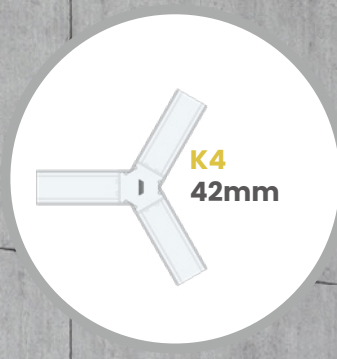
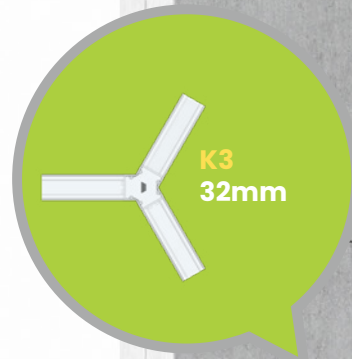


K3
A8-2-XBX-86X
B1-2

注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A8-2，（带挂槽，所有主屏风 A 适用）桌上带小白插。桌下带 86 插座，副屏风 B 选择了 B1-2。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3. Main screen A chooses A8-2 (with hanging slot, applicable to all main screen A) with A small white plug on the table. There is 86 socket under the table, and B1-2 is selected for secondary screen B.

注：厚さ K3 の衝立、メイン衝立 A は a8-2 を選択し、（スロット付き、すべてのメイン衝立 A に適用）机の上に白を挿す。テーブルの下には 86 ソケットがついていて、サブスクリーン B は b1-2 を選んだ。



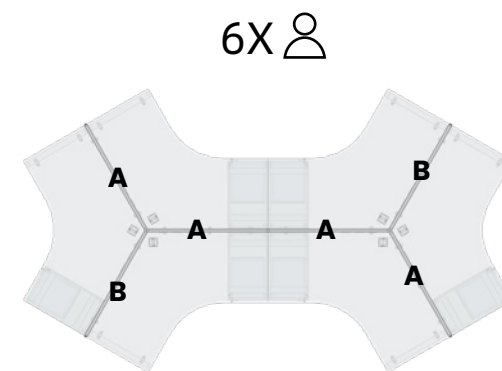


K3
A1-2-86X
B1-2

注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-2，（带挂槽，主屏风 A 都适用）桌下带 86 插座。副屏风 B 选择了 B1-2。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3. The main screen A chooses A1-2, (with hanging slots, the main screen A is suitable) with 86 sockets under the table. Sub-screen B chooses B1-2.

注：スクリーンの厚さは K3 の厚さです。メインスクリーン A は A1-2 を選択し（吊り下げスロット付き、メインスクリーン A が適しています）、テーブルの下に 86 個のソケットがあります。サブ画面 B は B1-2 を選択します。



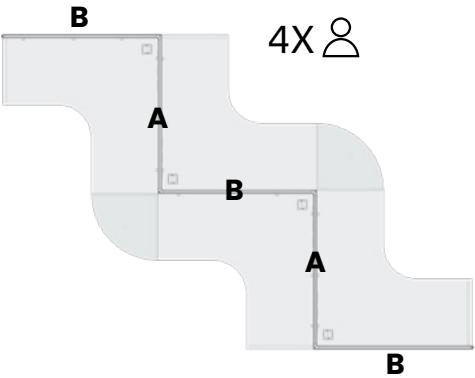


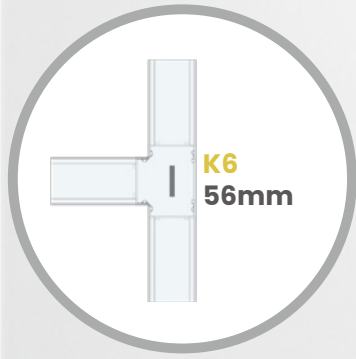
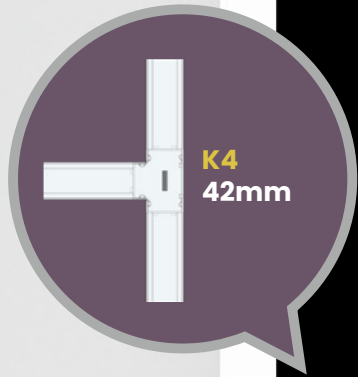
(K3) (A1-3-86X) (B1-3)

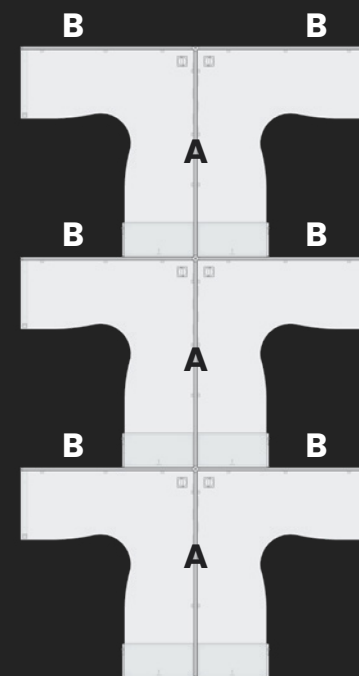
注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-3，桌下带 86 插座。副屏风 B 选择了 B1-3（条纹磨砂玻璃）。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, the main screen A has chosen A1-3, and there are 86 sockets under the table. B1-3 (striped frosted glass) is selected for the secondary screen B.

注：スクリーンの厚さは K3 の厚さであり、メインスクリーン A は A1-3 を選択し、テーブルの下には 86 個のソケットがあります。二次画面 B には B1-3（すりガラスの縞模様）が選択されています。







6 X 人

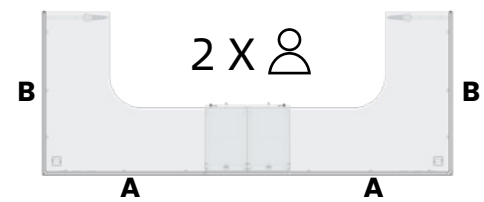
K4 A7-1-XBX-86X B1-2

注释：屏风厚度为 K4 的厚度，主屏风 A 选择了 A7-1(带挂槽，所有主屏风 A 适用)桌下带小白插与 86 插座，副屏风 B 选择了 B1-2。

注：画面の厚さは K4 の厚さです。メイン画面 A は A7-1 (吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A に適用可能) を選択し、テーブルの下に小さな白いプラグと 86 個のソケットがあり、サブ画面 B は B1-2 を選択します。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K4. The main screen A chooses A7-1 (with hanging slots, applicable to all main screens A) with a small white plug and 86 socket under the table, and the sub screen B chooses B1-2.





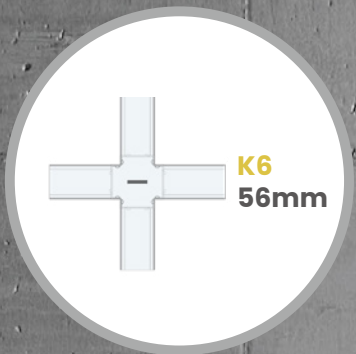
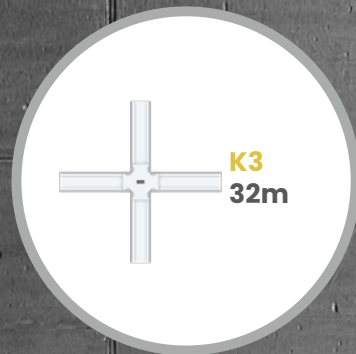
注释：屏风厚度为 K4 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-3，桌下带 86 插座。副屏风 B 选择了 B1-3（磨砂玻璃）。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K4, the main screen A chooses A1-3, and there are 86 sockets under the table. B1-3 (frosted glass) is selected for the secondary screen B.

注：スクリーンの厚さは K4 の厚さ、メインスクリーン A は A1-3、テーブルの下には 86 個のソケットがあります。二次画面 B には B1-3（すりガラス）が選択されています。

K4
A1-3-86X
B1-3





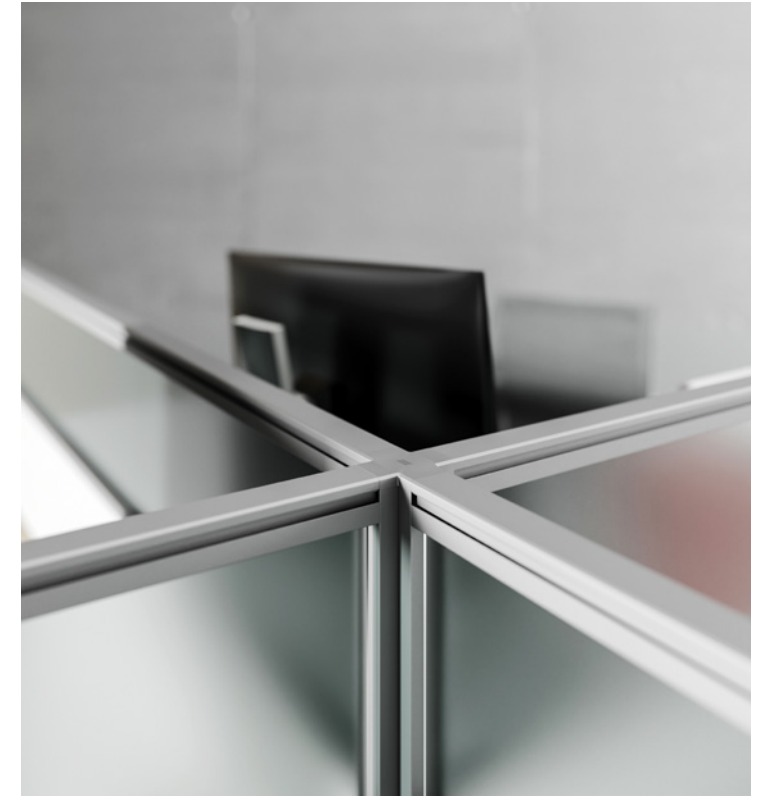
国有企事业单位 / 成熟企业组织 / 大型集团公司常规性 / 普适性工作岗位

Regular and universal jobs in state-owned enterprises and institutions, mature enterprise organizations, and large group companies:

国営企業や機関、成熟した企業組織、大規模なグループ会社での定期的かつ普遍的な仕事



K4 A1-3-86X B1-3



注释：屏风厚度为 K4 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-3，桌下带 86 插座，副屏风 B 选择了 B1-3(清玻)。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K4. The main screen A chooses A1-3, the table has 86 sockets, and the auxiliary screen B chooses B1-3 (clear glass).

注：スクリーンの厚さは K4 の厚さです。メインスクリーン A は A1-3 を選択し、テーブルには 86 個のソケットがあり、補助スクリーン B は B1-3 (透明なガラス) を選択します。



国有企事业单位 / 成熟企业组织 / 大型集团公司常规性 / 普适性工作岗位

Regular and universal jobs in state-owned enterprises and institutions, mature enterprise organizations, and large group companies: 国営企業や機関、成熟した企業組織、大規模なグループ会社での定期的かつ普遍的な仕事

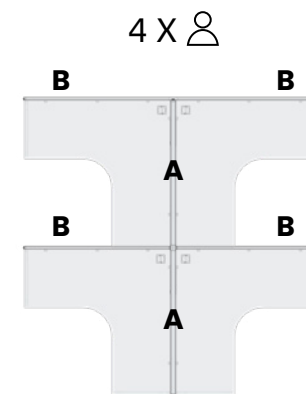


K3+K6 A1-2-XBX B1-3

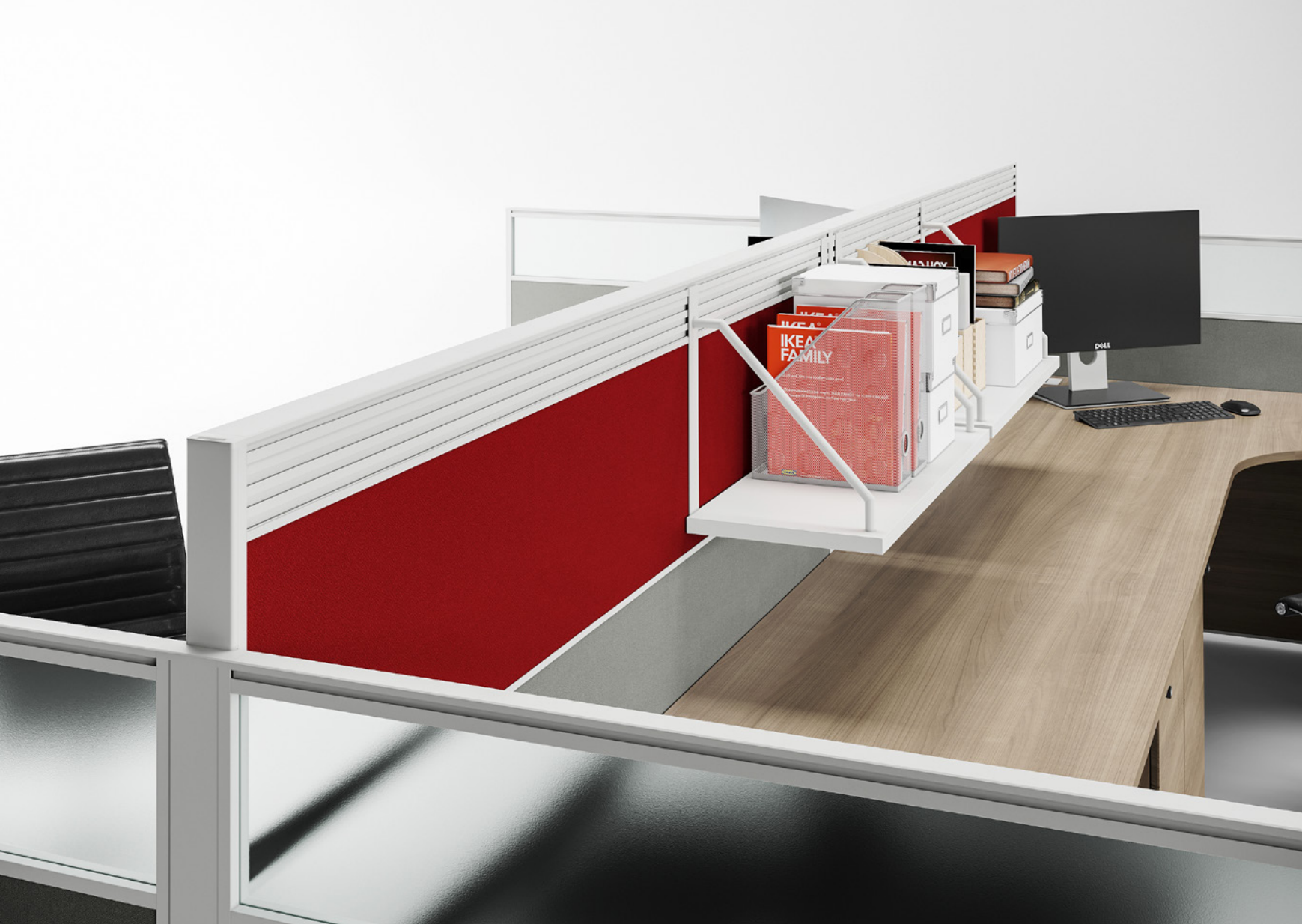
注释：屏风厚度为 K3+K6 的厚度，高低落差。主屏风 A 选择了 A1-2，（带挂槽，主屏风 A 都适用），桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-3（磨砂玻璃）。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3+K6, with a height difference. The main screen A chooses A1-2, (with a hanging slot, the main screen A is applicable), with a small white plug under the table. B1-3 (frosted glass) is selected for the secondary screen B.

注：画面の厚みは K3 + K6 の厚みで、高さ差があります。メイン画面 A は A1-2 を選択し（吊り下げスロット付き、メイン画面 A が適用可能）、テーブルの下に小さな白いプラグが付いています。二次画面 B には B1-3（すりガラス）が選択されています。







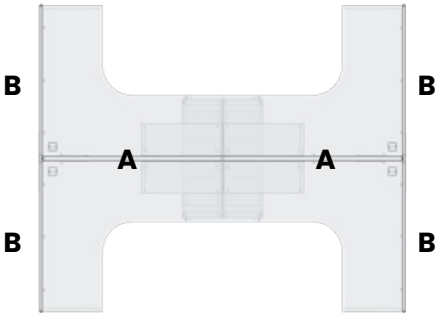
K3+K6
A1-2-XBX
B1-3

注释: 屏风厚度为 K3+K6 的厚度, 高低落差。主屏风 A 选择了 A1-2, (带挂槽, 主屏风 A 都适用), 桌下带小白插。副屏风 B 选择了 B1-3 (磨砂玻璃)。

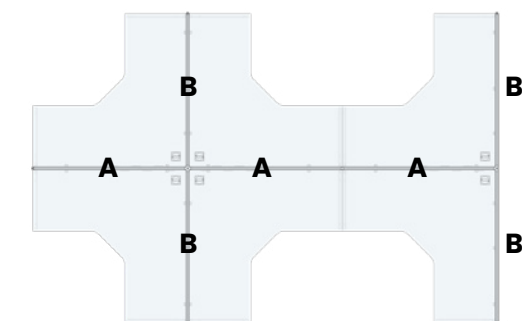
Note: The thickness of the screen is the thickness of K3+K6, with a height difference. The main screen A chooses A1-2, (with a hanging slot, the main screen A is applicable), with a small white plug under the table. B1-3 (frosted glass) is selected for the secondary screen B.

注: 画面の厚みは K3 + K6 の厚みで、高さ差があります。メイン画面 A は A1-2 を選択し (吊り下げスロット付き、メイン画面 A が適用可能)、テーブルの下に小さな白いプラグが付いています。二次画面 B には B1-3 (すりガラス) が選択されています。

4 X 







6X 

K4+K6 A1-3-86X B1-3

注释：屏风厚度为 K4+K6 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-3，桌下带 86 插座。副屏风 B 选择了 B1-3（条纹磨砂玻璃）

Note: The thickness of the screen is the thickness of K4+K6, the main screen A has chosen A1-3, and there are 86 sockets under the table. B1-3 (striped frosted glass) is selected for the secondary screen B.

注：スクリーンの厚さは K4+K6 の厚さであり、メインスクリーン A は A1-3 を選択し、テーブルの下には 86 個のソケットがあります。二次画面 B には B1-3（すりガラスの縞模様）が選択されています。

3

用户三 USER THREE ユーザー 3

普通文职、客服、技术支持、简素性工作岗位：

“效率”：如何确保企业普通员工工作是高效的？这成为新世纪企业经营管理最大的难题。管理的本质是使知识转变为生产力，然而，今天的知识工作者的生产力跟 19 世纪的体力劳动者的生产力一样低。彼得·德鲁克于 1999 年创作《21 世纪的管理挑战》评价说，20 世纪管理最重要，最实际也是真正独一无二的 中体力劳动者的生产力提高了 50 倍之多。在 21 世纪，管理需要做出的最重要挑战，就是如何提高知识工作者的生产力。我们肯定有效的组织管理、企业文化、团队氛围对效率的提升是决定性要素，但同时，工具的作用价值 也绝不可以忽略，办公家具作为每个员工工作效能实现最直接的领地，如何提供匹配适应普通员工工作诉求的办公家具产品？这需要 we 站在员工的立场角度去洞察思考。“开放式职员桌”与“屏风职员桌”本质上都是服务于员工工作效率的工具，哪种工具更适合，我们建议让更多员工参与选择。明智的决策带来员工工作效率的提升，产生的回报将比办公家具本身价值高得多，这将是企业经营管理最理性的投资思维。

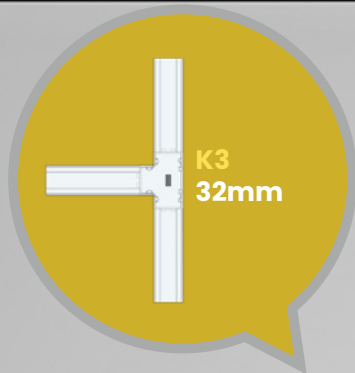
General clerical, customer service, technical support, and simpl jobs:

"Efficiency": How to ensure that the work of ordinary employees in the company is efficient? This has become the biggest problem for business management in the new century. The essence of management is to transform knowledge into productivity. However, the productivity of today's knowledge workers is as low as that of manual workers in the 19th century. Peter Drucker wrote "Management Challenges in the 21st Century" in 1999 and commented that the most important, practical and truly unique contribution of management in the 20th century is to increase the productivity of manual workers in the manufacturing industry by as much as 50 times. In the 21st century, the most important challenge that management needs to make is how to improve the productivity of knowledge workers. We affirm that effective organization and management, corporate culture, and team atmosphere are the decisive factors for improving efficiency, but at the same time, the value of tools must not be ignored. Office furniture is the most direct territory for each employee's work efficiency. How to provide matching Office furniture products that meet the work demands of ordinary employees? This requires us to have insight and thinking from the perspective of employees. "Open staff desk" and "screen staff desk" are essentially tools that serve employees' work efficiency. We recommend that more employees participate in the selection of which tool is more suitable. Wise decision-making will increase the work efficiency of employees, and the return will be much higher than the value of office furniture itself. This will be the most rational investment thinking for business management.

一般的な事務、カスタマーサービス、テクニカルサポート、シンプルでシンプルな仕事：

「効率」：会社の一般従業員の仕事が効率的であることをどのように保証するか？これは、新世紀の経営にとって最大の問題となっています。管理の本質は知識を生産性に変えることですが、今日の知識労働者の生産性は 19 世紀の手動労働者の生産性と同じくらい低いです。Peter Drucker は、1999 年に「21 世紀の経営課題」を書き、20 世紀の経営の最も重要で、実用的で、真にユニークな貢献は、製造業の手動労働者の生産性を 50 倍も向上させることであるとコメントしました。21 世紀において、経営者がしなければならない最も重要な課題は、知識労働者の生産性をどのように改善するかです。効果的な組織と管理、企業文化、チームの雰囲気は効率を向上させる決定的な要因であると同時に、ツールの価値を無視してはなりません。オフィス家具は、各従業員の作業効率にとって最も直接的な領域です。普通の従業員の仕事の要求を満たす、一致するオフィス家具製品をどのように提供するのですか？そのためには、従業員の視点からの洞察と思考が必要です。「オープンスタッフデスク」と「スクリーンスタッフデスク」は、本質的には従業員の作業効率を高めるツールです。より多くの従業員がどちらのツールに適しているかを選択することをお勧めします。賢明な意思決定は従業員の仕事の効率を高め、リターンはオフィス家具自体の価値よりもはるかに高くなります。これは経営管理にとって最も合理的な投資思考です。

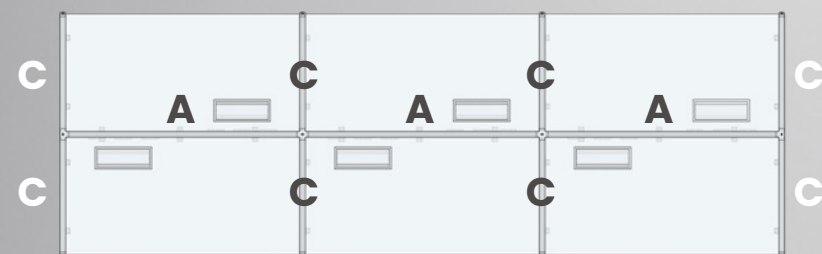




普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简素性工作崗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種



6 X 

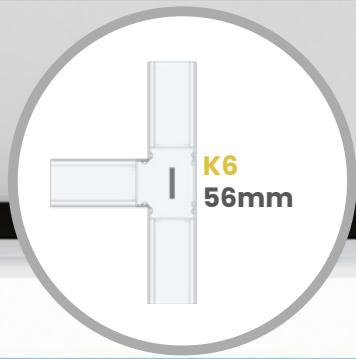
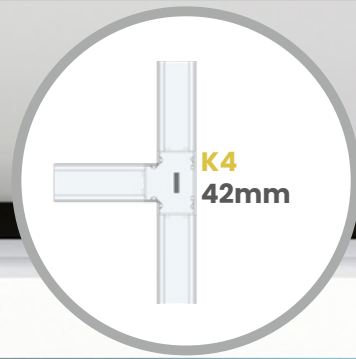
(K3) (A7-1-XBX-86X) (C1-1)

注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A7-1，桌上带小白插，桌下带 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3. The main screen A chooses A7-1, the table has a small white plug, the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-1.

注： The thickness of the screen is the thickness of K3. The main screen A chooses A7-1, the table has a small white plug, the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-1.





普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简素性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種

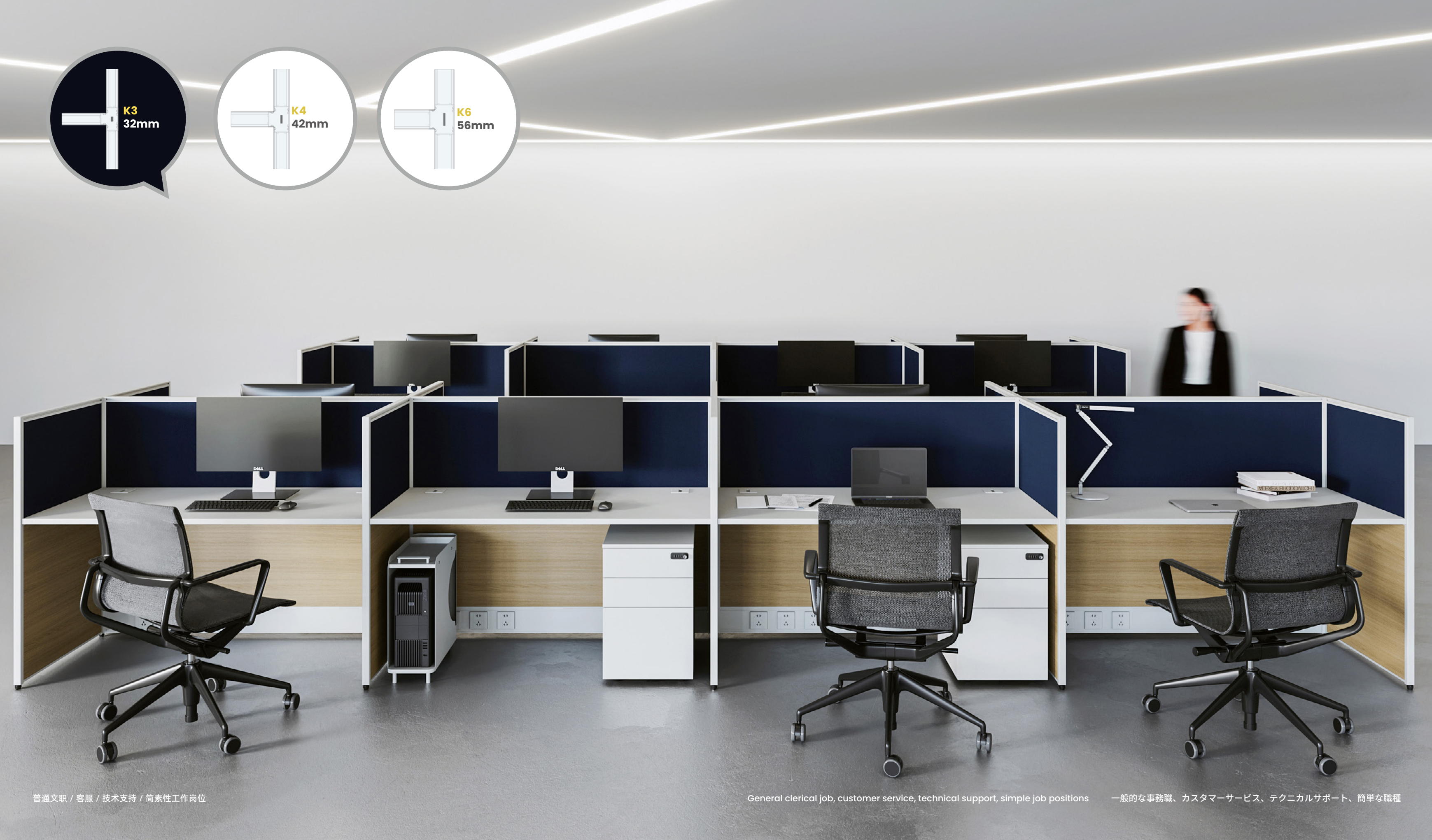


(K3) (A7-1-XBX-86X) (C1-1)

注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A7-1（带挂槽，所有主屏风 A 适用），桌上带小白插，桌下带 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, the main screen A chooses A7-1 (with hanging slots, all main screen A is applicable), the table has a small white plug, and the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-1.

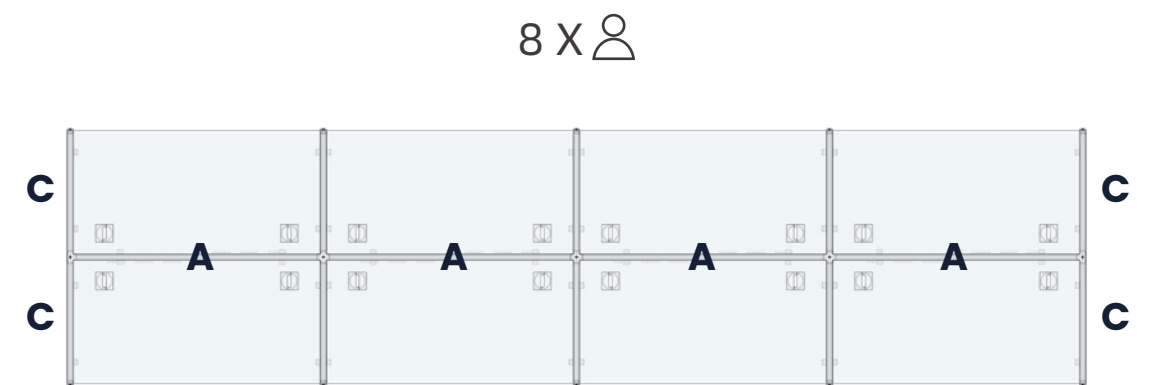
注：画面の厚さは K3 の厚さで、メイン画面 A は A7-1 を選択し（吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A が適用可能）、テーブルには小さな白いプラグがあり、テーブルには 86 個のソケットがあり、C サイドスクリーンは C1-1 を選択します。



普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简单性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種

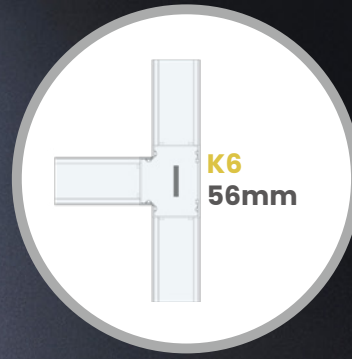
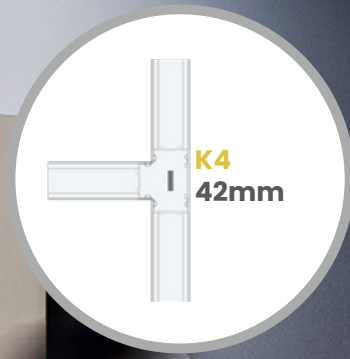


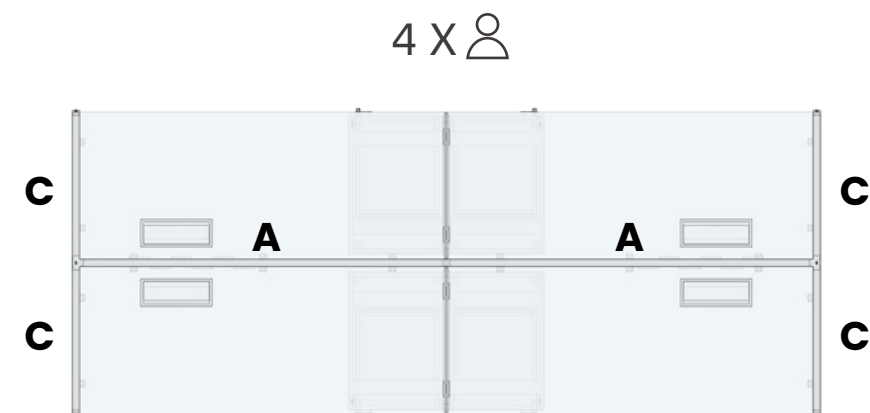
注释： 屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-1，桌下带 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-1。

注： 画面的厚度是 K3 的厚度。メイン画面 A は A1-1 を選択し、テーブルには 86 個のソケットがあり、C サイド画面は C1-1 を選択します。

(K3) (A1-1-86X) (C1-1)

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3. The main screen A chooses A1-1, the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-1.



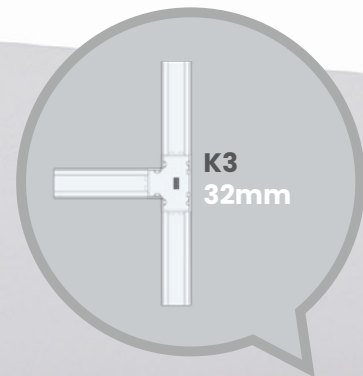


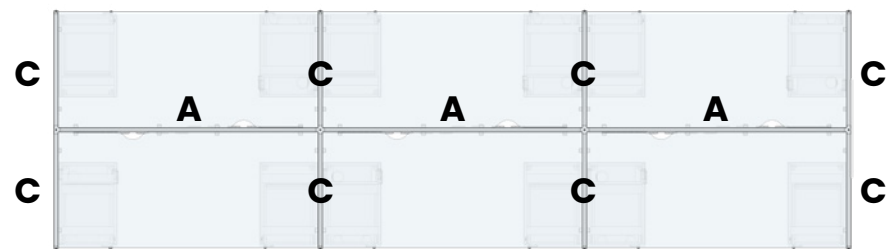
(K3) (A1-3-86X) (C1-3)

注释: 屏风厚度为 K3 的厚度, 主屏风 A 选择了 A1-3 (清玻), 桌下带 86 插座, C 侧屏风选择了 C1-3 (磨砂玻璃)。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3. The main screen A chooses A1-3 (clear glass), the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-3 (frosted glass).

注 画面の厚さは K3 の厚さです。メイン画面 A は A1-3 (透明ガラス) を選択し、テーブルには 86 個のソケットがあり、C サイド画面は C1-3 (すりガラス) を選択します。





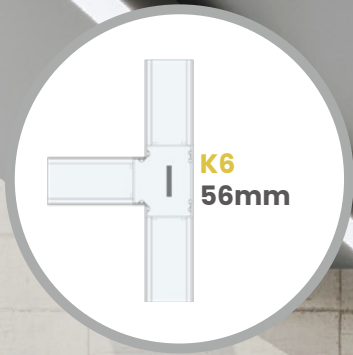
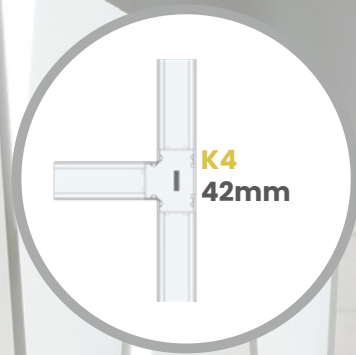
6 X 

(K3) (A8-2-XBX-86X) (C1-2)

注释：屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A8-2(带挂槽，所有主屏风 A 适用)，桌上带小白插、桌下 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-2。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, the main screen A chooses A8-2 (with hanging slots, all main screen A is applicable), the table has a small white plug, 86 sockets under the table, and the C side screen chooses C1-2.

注：スクリーンの厚さは K3 の厚さで、メインスクリーン A は A8-2 を選択し（吊り下げスロット付き、すべてのメインスクリーン A が適用可能）、テーブルには小さな白いプラグ、テーブルの下に 86 個のソケット、C 側があります。画面は C1-2 を選択します。



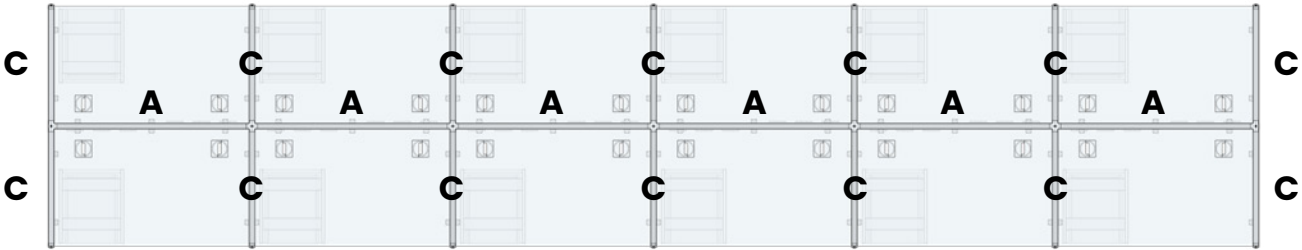
普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简索性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種



12 X 



(K3) (A1-2-86X) (C1-2)

注释： 屏风厚度为 K3 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-2，桌下带 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-2。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, A1 is selected for the main screen A, with a line board under the table, and C1 is selected for the C side screen.

注： 画面の厚さは K3 の厚さです。メイン画面 A は A1-2 を選択し、テーブルには 86 個のソケットがあり、C サイド画面は C1-2 を選択します。



普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简素性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種

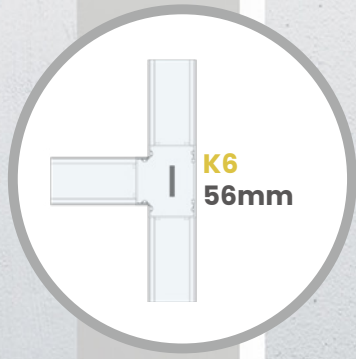


(K3) (A2-1-86X) (C1-1)

注释: 屏风厚度为 K3 的厚度, 主屏风 A 选择了 A2-1 (带挂槽, 所有主屏风 A 适用) 桌下带 86 插座, C 侧屏风选择了 C1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3, the main screen A chooses A2-1 (with hanging slots, all main screen A is applicable) with 86 sockets under the table, and the C side screen chooses C1-1.

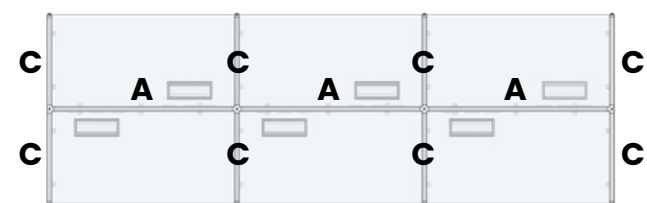
注: スクリーンの厚さは K3 の厚さで、メインスクリーン A はテーブルの下に 86 個のソケットがある A2-1 (吊り下げスロット付き、すべてのメインスクリーン A が適用可能) を選択し、C サイドスクリーンは C1-1 を選択します。



普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简素性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種



6 X 

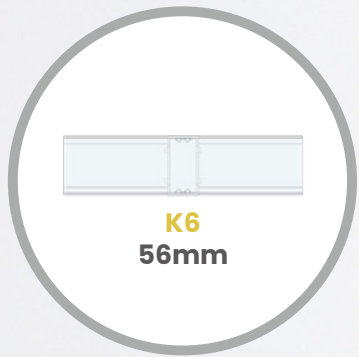
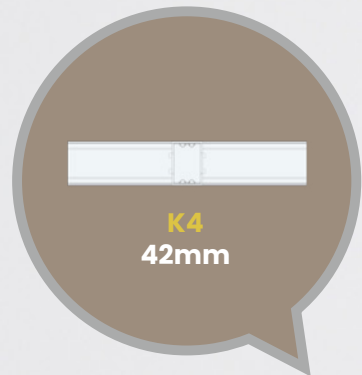
(K4) (A2-2-86X) (C1-3)

注释：屏风厚度为 K4 的厚度，主屏风 A 选择了 A2-2，桌下带 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-3(清玻)。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K4. The main screen A chooses A2-2, the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-3 (clear glass).

注：画面の厚さは K4 の厚さです。メイン画面 A は A2-2 を選択し、テーブルには 86 個のソケットがあり、C サイド画面は C1-3 (透明ガラス) を選択します。





普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简素性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種

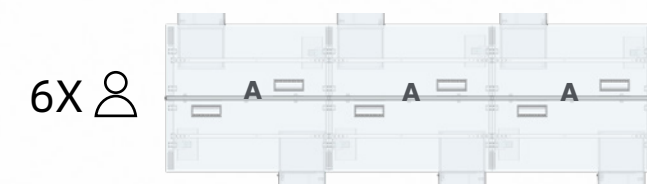


(K4) (A9-2-XBX)

注释：屏风厚度为 K4 的厚度，主屏风 A 选择了 A9-2（带挂槽，所有主屏风 A 适用），桌下带小白插。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K4, the main screen A chooses A9-2 (with hanging slots, applicable to all main screen A), with a small white plug under the table.

注：画面の厚さは K4 の厚さで、メイン画面 A は A9-2（吊り下げスロット付き、すべてのメイン画面 A に適用可能）を選択し、テーブルの下に小さな白いプラグが付いています。







6X 

K3+K6
A8-3-XBX-86X
C1-3

注释：屏风厚度为 K3+K6 的厚度，主屏风 A 选择了 A8-3(磨砂玻璃)，桌上带小白插，桌下带 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-3 (清玻)。

Note: The thickness of the screen is K3+K6. The main screen A chooses A8-3 (frosted glass), the table has a small white plug, and the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-3 (clear glass).

注：画面の厚さは K3+K6 です。メイン画面 A は A8-3 (すりガラス) を選択し、テーブルには小さな白いプラグがあり、テーブルには 86 個のソケットがあり、C サイド画面は C1-3 (透明ガラス) を選択します。) 。





普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简素性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種



6X



K3+K6 A8-2-XBX-86X C1-1

注释：屏风厚度为 K3+K6 的厚度，主屏风 A 选择了 A8-2，（带上掀门吊柜，主屏风 A 可装），桌上带小白插，桌下带 86 插座。C 侧屏风选择了 C1-1。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3+K6. The main screen A chooses A8-2, (with a lift-door wall cabinet, the main screen A can be installed), with a small white plug on the table and 86 sockets under the table. The C side screen chose C1-1.

注：スクリーンの厚さは K3 + K6 の厚さです。メインスクリーン A は A8-2 を選択し（リフトドアウォールキャビネットを使用すると、メインスクリーン A を取り付けることができます）、テーブルに小さな白いプラグがあり、86 テーブルの下にソケット。C サイドスクリーンは C1-1 を選択しました。





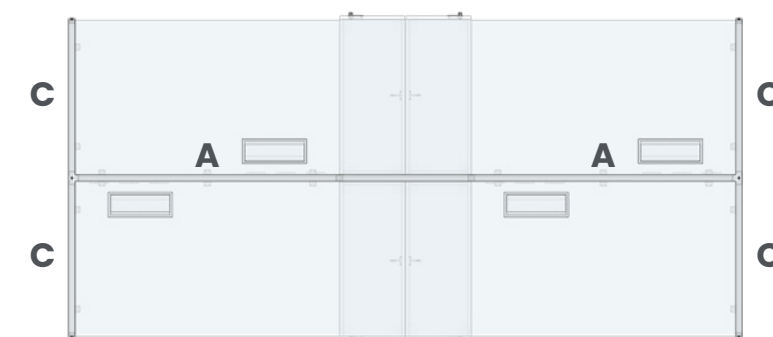
普通文职 / 客服 / 技术支持 / 简素性工作岗位

General clerical job, customer service, technical support, simple job positions

一般的な事務職、カスタマーサービス、テクニカルサポート、簡単な職種



4 X 



K4+K6 A1-2-86X C1-2

注释：屏风厚度为 K4+K6 的厚度，主屏风 A 选择了 A1-2，桌下带 86 插座，C 侧屏风选择了 C1-2。

Note: The thickness of the screen is the thickness of K3. The main screen A chooses A1-2, the table has 86 sockets, and the C side screen chooses C1-2.

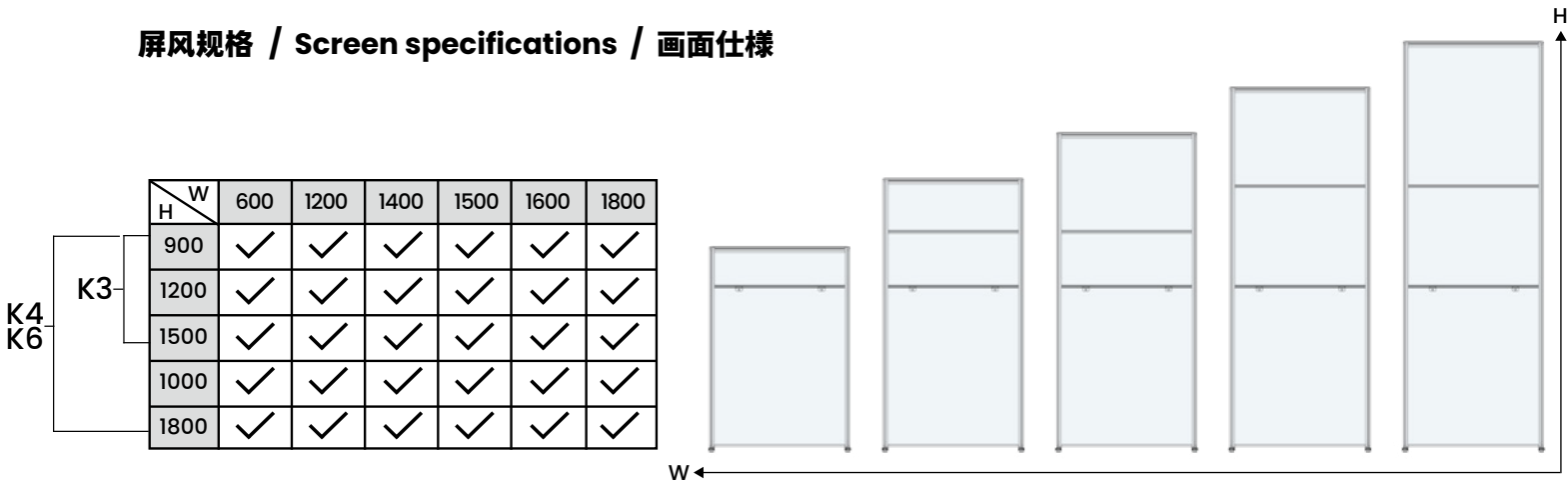
注：画面の厚さは K4+K6 の厚さです。メイン画面 A は A1-2 を選択し、テーブルには 86 個のソケットがあり、C サイド画面は C1-2 を選択します。

屏风走线位置与分隔

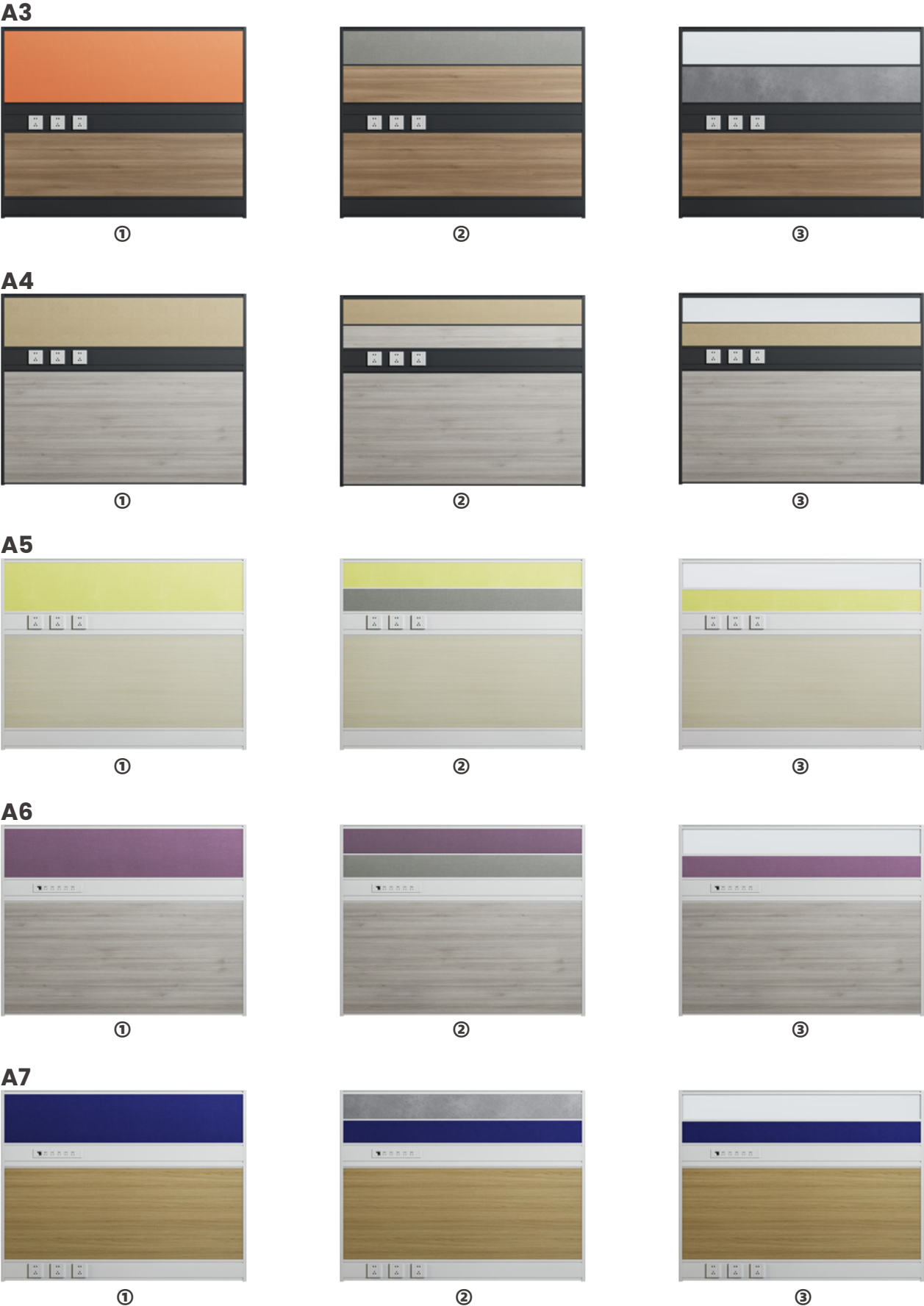
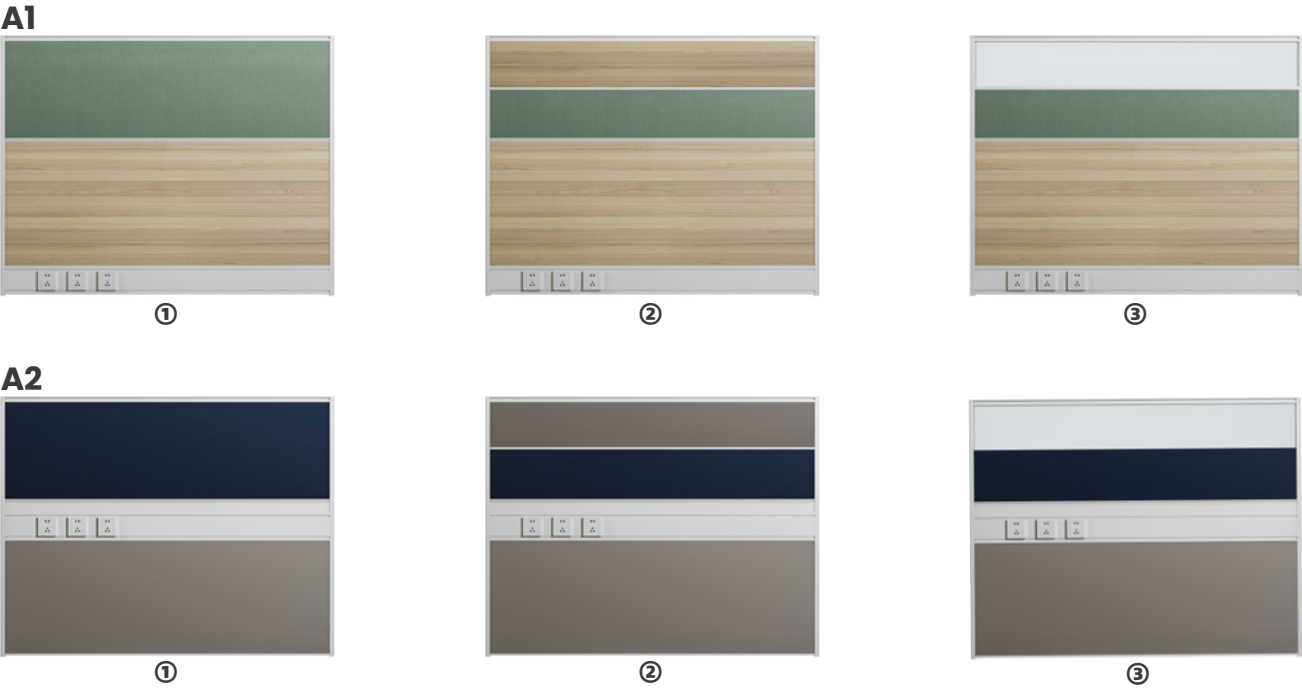
Screen routing position and separation

画面のルーティング位置と分離

屏风规格 / Screen specifications / 画面仕様



A主屏风(线板安装位置) / A main screen (Wire board installation position) / Aメイン画面(ワイヤーボードの設置位置)



A8



A9



B 副屏风 / B sub screen/B サブ画面

B1



B2

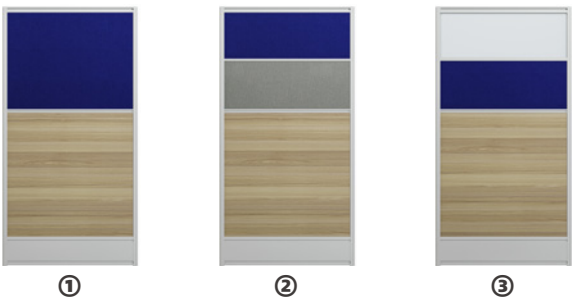


C 侧屏风 / C side screen/C サイドスクリーン

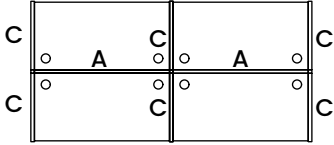
C1



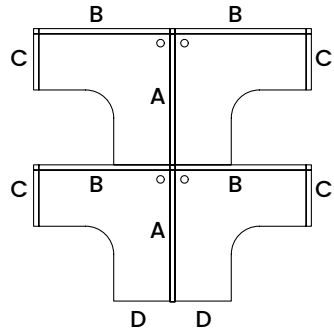
C2



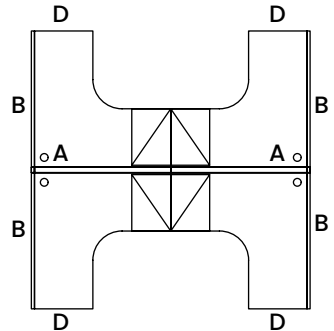
①



②



③



三款台面造型
Three countertop shapes
3つのカウンタートップの形



L1



L2



L3

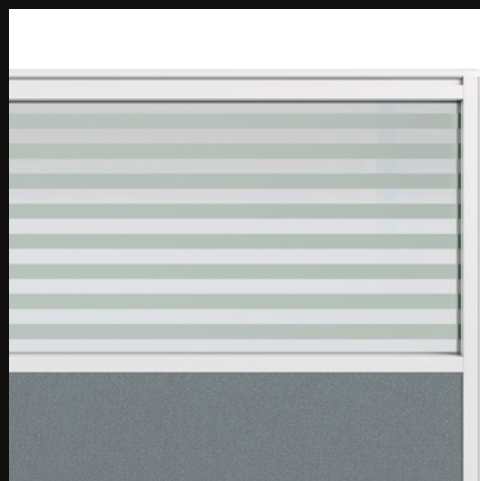
- ①直型工位：普通文职、客服、技术支持简单性工作岗位（用户一）
- ②L型工位：企业事业单位常规性、普适性工作岗位（用户二）
- ③大工位：核心研发技术部门功能性办公家具工作岗位（用户三）

- ① Straight work positions: simple and simple work positions for general clerical work, customer service, and technical support (USER ONE).
- ② L-type workstations: regular and universal jobs in enterprises and institutions (USER TWO).
- ③ Large workstations: functional office furniture jobs in the core R&D technical department (USER THREE).

- ①ストレートワークポジション：一般的な事務、カスタマーサービス、テクニカルサポートのためのシンプルでシンプルなワークポジション（ユーザー1）。
- ②L型ワークステーション：企業や機関での定期的かつ普遍的な仕事（ユーザー2）。
- ③大型ワークステーション：中核的な研究開発技術部門における機能的なオフィス家具の仕事（ユーザー3）。

A 主屏风	A main screen	A メイン画面
B 副屏风	B sub screen	B サブ画面
C 侧屏风	C side screen	C サイドスクリーン
D 支撑脚	D support foot	D サポートフット

玻璃的三种款式 Three styles of glass/ ガラスの 3 つのスタイル



条纹磨砂玻璃
Striped frosted glass
縞模様のすりガラス



清玻
Clear glass
透明ガラス



磨砂玻璃
Frosted glass
すりガラス

拼接处特写 Stitching close-up ステッチのクローズアップ



T 型 / Type T / タイプ T



L 型 / Type L / タイプ L

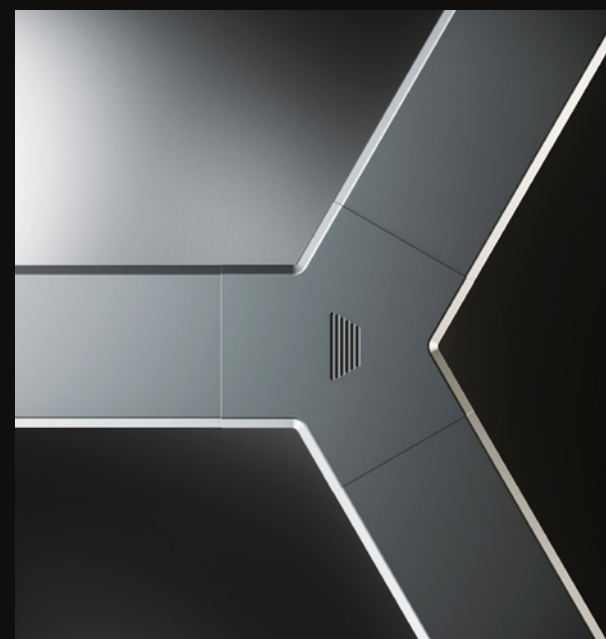
屏风特写 Screen close-up/ 画面のクローズアップ



中盖特写
Middle cover close-up
ミドルカバーのクローズアップ



侧接头特写
Side joint close-up
サイドジョイントのクローズアップ



120°型 / Type 120° / タイプ 120°



十字型 / Cross type / クロスタイプ

支撑脚 D 选择

Support foot D selection

足 D の選択をサポート

线板位置

Line board position

ラインボードの位置

7 种支撑脚选择

7 types of support feet

7 種類のサポートフィート

XBX

86X

D1

D2

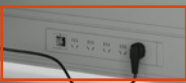
D3

D4

D5

D6

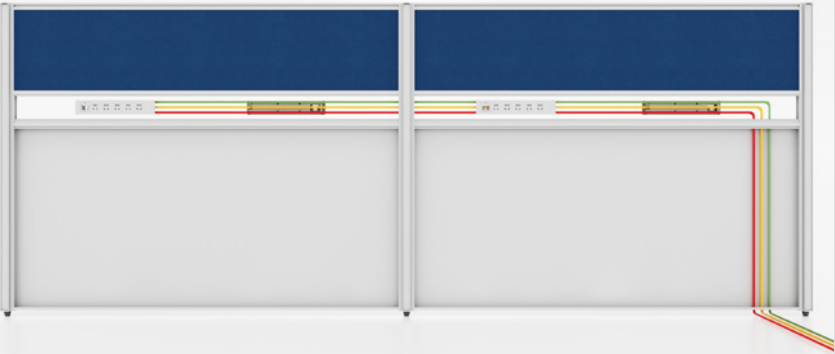
D7



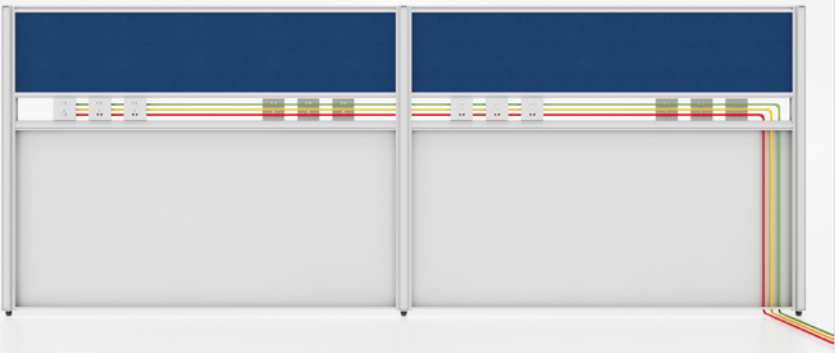
屏风线路走线

SCREEN LINE ROUTING
スクリーンラインルーティング

XBX



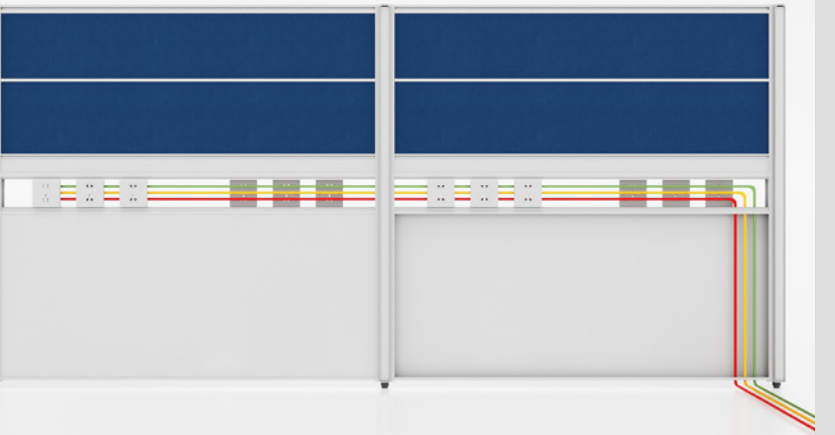
86X



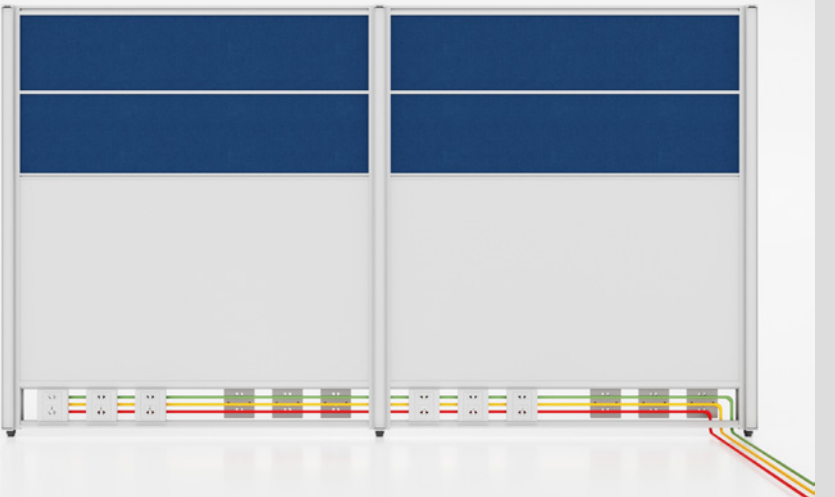
XBX 86X



86X

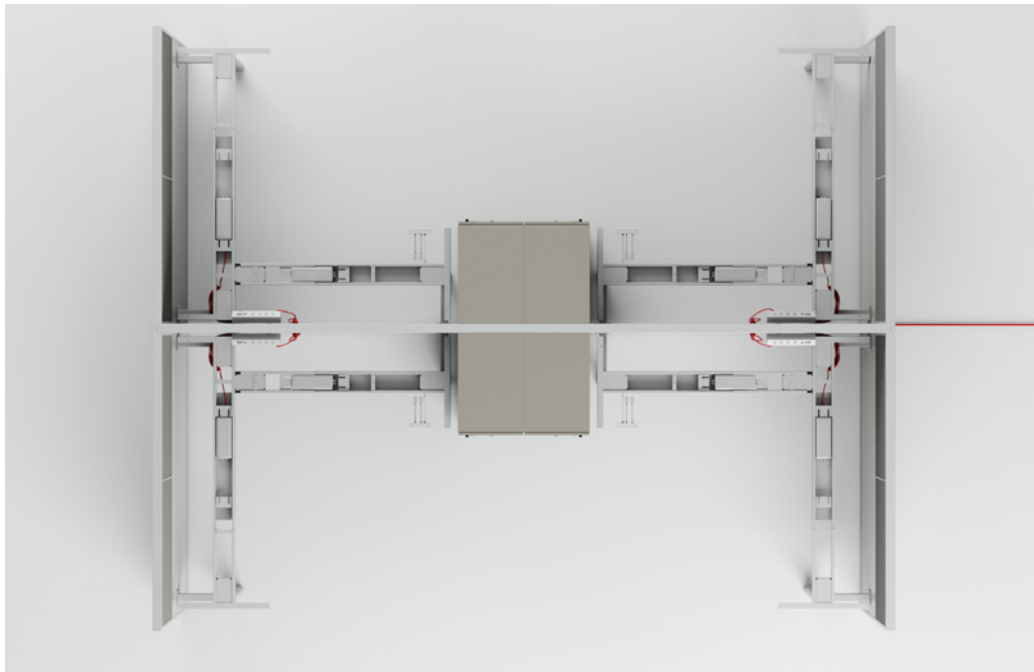


86X



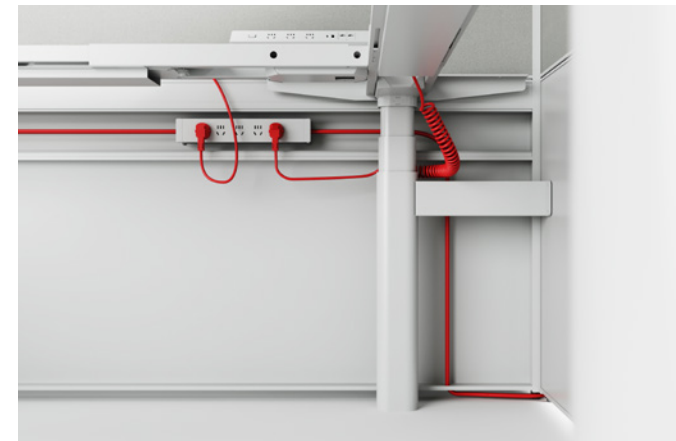
XBX 86X





大工位 升降走线

LARGE STATION LIFTING LINE
大型駅リフティングライン



从屏风底部上线经过主屏风与小白插相接，伸缩线的设计让升降桌用电得到延伸。
From the bottom of the screen, go through the main screen and connect with the small white plug. The design of the retractable line allows the power consumption of the lifting table to be extended.
画面下からのラインはメイン画面を介してソケットに接続されており、電話コイルの回路設計によりリフトテーブルの消費電力を拡張できます。



桌面小白插通过线孔与桌底小白插插线，便于桌面用电。
The desktop small white plug through the wire hole and the table bottom small white plug-in cable, which is convenient for desktop power consumption.
ワイヤー穴とテーブル底部の小さな白いプラグインケーブルを通るデスクトップの小さな白いプラグイン。デスクトップの消費電力に便利です。



线路经由屏风底部上线
The line goes online through the bottom of the screen
回線は画面の下部からオンラインになります



线路安装完毕 / The line is installed/ ラインが設置されています

材质换装
MATERIAL CHANGE
材料の変更

通过选择材质来进行更换，从而看到想要看到的效果

Change by selecting the material to see the effect you want to see

素材を選択して変更し、見たい効果を確認してください

ES-PF002

哑光白铝材外框

Matte white aluminum frame
マットホワイトアルミフレーム



ES-PF003

碳 黑 色 铝 材 外 框

Carbon black aluminum frame
カーボンブラックアルミフレーム

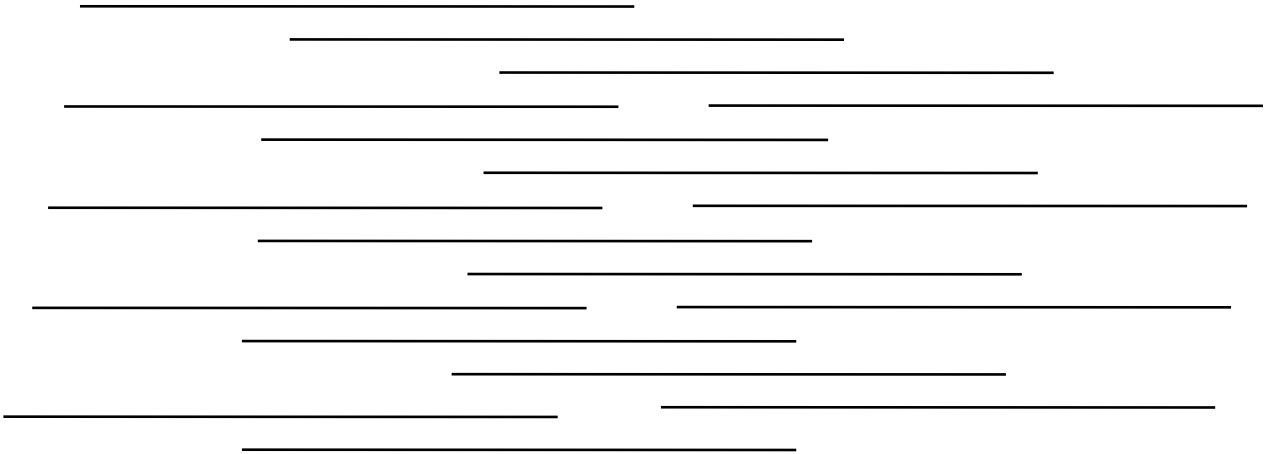
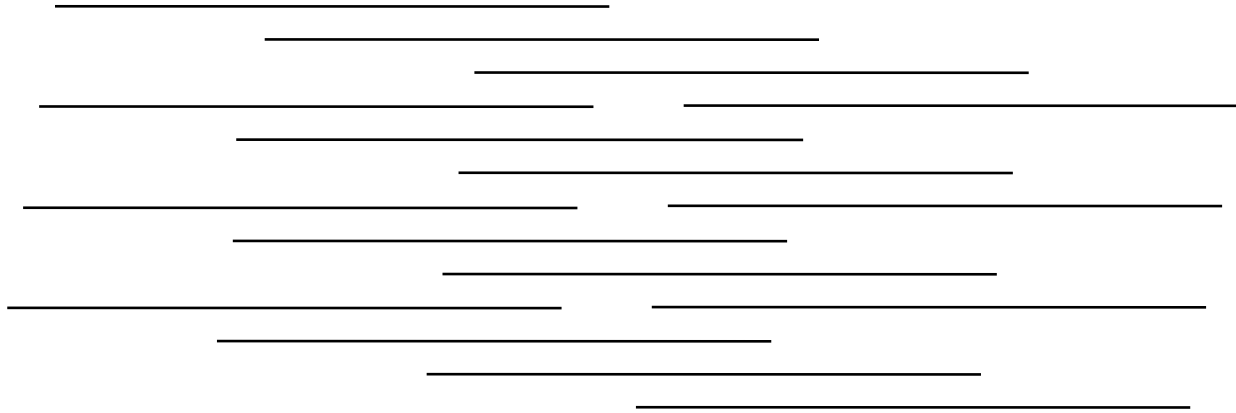


材质挑选区
MATERIAL SELECTION AREA
材料選択エリア

挑选屏风布颜色与 MFC 板材颜色

Choose the color of the screen cloth and the color of the MFC sheet

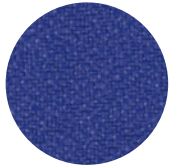
スクリーンクロスの色と MFC シートの色を選択してください



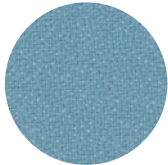
屏风布料颜色
SCREEN FABRIC COLOR
スクリーン生地の色



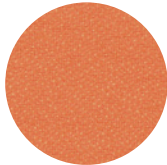
ES-001



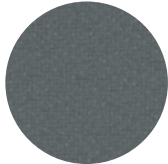
ES-002



ES-003



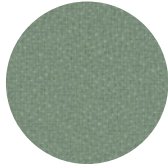
ES-004



ES-005



ES-006



ES-007



ES-008



ES-009



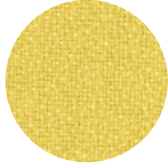
ES-010



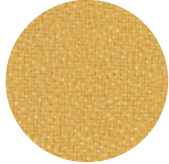
ES-011



ES-012



ES-013



ES-014



ES-015



ES-016

MFC 板材
MFC SHEET
MFC シート



EZ-W01



EZ-W02



EZ-W03



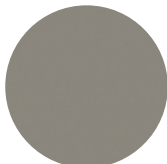
EZ-W04



EZ-W05



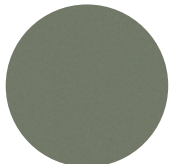
EZ-W06



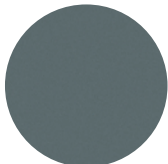
EZ-W07



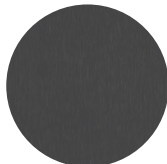
EZ-W08



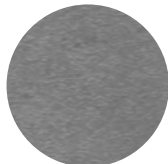
EZ-W09



EZ-W10



EZ-W11



EZ-W12



EZ-W13



EZ-W14



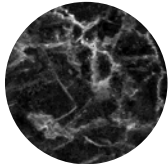
EZ-W15



EZ-W16



EZ-W17



EZ-W18